



CONTRACT DE REGISTRATOR ACREDITAT

EURid vzw

Versiunea 9.0, 13 octombrie 2022

Cuprins

Colofon	3
1 DEFINIȚII.....	4
2 ROLUL DUMNEAVOASTRĂ CA REGISTRATOR ACREDITAT.....	5
2.1 Accreditarea dumneavoastră.....	5
2.2 Drepturile dumneavoastră în calitate de Registrator acreditat.....	6
2.3 Obligațiile dumneavoastră în calitate de Registrator acreditat.....	7
3 ROLUL DUMNEAVOASTRĂ CA PERSOANĂ ÎMPUTERNICITĂ DE OPERATOR.....	8
4 TAXE ȘI PLĂȚI	9
5 PREVEDERI TEHNICE	10
5.1 Procedura de înregistrare	10
5.2 Accesul la sistemele noastre și utilizarea acestora	10
6 TRANSFER	11
7 DURATA ȘI ÎNCETAREA.....	11
7.1 Încetarea mandatului nostru	11
7.2 Încălcarea obligațiilor contractuale	11
7.3 Încetarea imediată	12
7.4 Falimentul sau lichidarea	12
8 CONSECINȚELE ÎNCETĂRII.....	12
9 CESIUNEA DE DREPTURI ȘI ACTIVITĂȚILE DE SUBCONTRACTARE A PRELUCRĂRII.....	12
10 DESPĂGUBIREA	13
11 LIMITAREA RĂSPUNDERII	13
12 CLAUZE DIVERSE.....	13

Colofon

EURid vzw

Telecomlaan 9 1831 Diegem

BELGIA

RPR Brussel - VAT BE 0864.240.405

Tel. +32 2 401 27 50

info@eurid.eu

<https://www.eurid.eu>

© Contract De Registrator Acreditat 9.0. (2022)

Acest material este protejat prin drepturi de autor. Toate drepturile rezervate.

Cu excepția utilizării interne, nicio parte a prezentului material nu poate fi reprodusă și/sau publicată în nicio formă și prin niciun fel de mijloace – electronice, mecanice, fotocopiare sau de altă natură fără permisiunea prealabilă în scris a autorului..

Prezentul Contract de registrator acreditat („Contractul”) este încheiat de către și între EURid vzw și (numele registratorului („dumneavoastră”) și definește condițiile în care acționați în calitate de registrator acreditat pentru numele de domenii .eu și variantele sale în alte alfabetice, precum și drepturile și obligațiile care decurg din acesta.

1 DEFINIȚII

„**Acreditare**” înseamnă acordarea dreptului și a obligației de a oferi Serviciile de înregistrare ca urmare a finalizării cu succes a Procesului de acreditare.

„**Proces de acreditare**” înseamnă cererea dumneavoastră, acceptarea de către noi a cererii dumneavoastră și confirmarea în scris a Acreditării dumneavoastră, semnarea de către dumneavoastră a prezentului Contract, respectarea continuă de către dvs. a prezentului Contract și plata taxelor aplicabile.

„**Registrator (acreditat)**” (sau „**dumneavoastră**”) înseamnă persoana fizică sau entitatea juridică acreditată de către noi pentru a furniza Serviciile de înregistrare Deținătorului numelui de domeniu, fie direct, fie prin intermediul revânzătorilor, agenților sau subcontractanților săi, în conformitate cu prezentul Contract.

„**Legea aplicabilă privind protecția datelor**” înseamnă Regulamentul 2016/679 din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date („RGPD”), legislația națională aplicabilă în materie de protecție a datelor, împreună cu alte orientări de reglementare conexe care rezultă din această legislație, astfel cum sunt actualizate periodic.

„**Operator de date**” are înțelesul care îi este atribuit în RGPD.

„**Nume de domeniu**” înseamnă un nume de domeniu sub domeniul de nivel superior (TLD) .eu și variantele sale în alte alfabetice (.eu și .eu).

„**Prelucrarea necesară efectuată în calitate de Registrator**” înseamnă prelucrarea de către dumneavoastră a Datelor cu caracter personal referitoare la un Registrant, pentru care prelucrarea este strict necesară în scopul exclusiv al gestionării clienților dumneavoastră în raport cu Registrantul; sau pentru care prelucrarea se face în numele oricărui alt registru de nume de domeniu; sau pentru care prelucrarea este strict necesară pentru furnizarea tehnică a serviciilor dumneavoastră de către și numai în numele dumneavoastră.

„**Date cu caracter personal**” are înțelesul care îi este atribuit în RGPD.

„**Încălcarea securității datelor cu caracter personal**” înseamnă o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea.

„**Prelucrare**” are înțelesul care îi este atribuit în RGPD.

„**Persoana împuternicită de operator**” are înțelesul care îi este atribuit în RGPD.

„**Registrant**” sau „**Deținătorul numelui de domeniu**” se referă la persoana fizică sau entitatea juridică reprezentată de o persoană autorizată care acționează în numele respectivei entități juridice, care a înregistrat un Nume de domeniu prin intermediul unui Registrator.

„**Înregistrare**” înseamnă dreptul acordat Registrantului de a utiliza Numele de domeniu pe o perioadă limitată, reînnoibilă, fără transfer de proprietate și sub rezerva (1) Termenilor și condițiilor noastre pentru Numele de domeniu .eu, .eu și .eu și (2) oricărei declarații, legale sau de altă natură, adoptate de o instituție a Uniunii Europene în legătură cu acestea.

„**Servicii de înregistrare**” înseamnă serviciile de înregistrare, reînnoire, actualizare, transfer sau alte acțiuni privind Nume de domeniu oferite Registranților, precum și alte servicii tehnice legate de Numele de domeniu.

„**Registru**” (sau „**noi**”) înseamnă asociația non-profit EURid vzw (RPR Brussel – TVA BE 0864.240.405, cu sediul social la Telecomlaan 9, 1831 Diegem, Belgia), desemnată de Comisia Europeană în calitate de administrator de registru al Domeniului de nivel superior .eu și al variantelor sale în alte alfabete.

„**Reguli**” înseamnă toată legislația (UE), regulamentele și normele aplicabile numelor de domenii sub numele de domeniu .eu și variantele sale în alte alfabete, Termenii și condițiile pentru Numele de Domeniu .eu, .eu și .eu, Procedurile de soluționare alternativă a litigiilor, Politica de confidențialitate și alte politici, reguli și/sau reglementări aplicabile, așa cum sunt publicate pe pagina web a Registrului <https://eurid.eu/>.

„**(Domeniu) de nivel secundar**” înseamnă numele de la al doilea nivel în ierarhia Sistemului de nume de domenii (DNS) direct sub un TLD, cum ar fi „eurid” în „www.eurid.eu”.

„**Înregistrare speculativă și abuzivă**” înseamnă o Înregistrare care este identică sau care seamănă în mod derutant cu o denumire pentru care există un drept recunoscut sau stabilit prin legislația națională și/sau comunitară și care: (a) a fost înregistrată de către deținătorul său fără drept sau interes legitim; sau (b) a fost înregistrată sau este utilizată cu rea-credință.

„**(Domeniu) de nivel superior**” sau „**TLD**” înseamnă numele de la primul nivel în ierarhia DNS. TLD se referă la șirul de litere care urmează ultimul punct („.”), cum ar fi „eu” în „www.eurid.eu”. Registrul controlează ce Domenii de nivel secundar sunt permise în TLD .eu.

2 ROLUL DUMNEAVOASTRĂ CA REGISTRATOR ACREDITAT

2.1 Accreditarea dumneavoastră

Prin semnarea prezentului Contract sau prin oferirea în continuare a Serviciilor de înregistrare, sunteți de acord să îndepliniți următoarele criterii de Accreditare și că veți continua să îndepliniți aceste criterii pe toată durata prezentului Contract:

2.1.1. Furnizați dovada oficială a desfășurării afacerii, cum ar fi, dacă este cazul:

- denumirea oficială a societății și forma juridică, astfel cum figurează în registrul comerțului
- numărul de înregistrare al societății
- adresa menționată în registrul comerțului
- numele reprezentantului (reprezentanților) autorizat(i) (așa cum este/sunt publicat(e))
- Număr TVA
- cel mai recent și actualizat extras din registrul comerțului
- cel mai recent act constitutiv (coordonat)

2.1.2. Confirmați că aveți un statut financiar bun, prin prezentarea:

- plății integrale a sumei respective (plată anticipată)
- situațiile financiare din anul (anii) fiscal(i) precedent(i) (numai pentru persoanele juridice existente)
- asigurarea de răspundere civilă comercială

2.1.3. Aveți și mențineți site-ul dvs. web operațional în cel puțin o limbă oficială a Uniunii Europene, care conține cel puțin:

- datele dumneavoastră complete de identificare (cum ar fi denumirea oficială a societății, forma juridică, numărul de înregistrare, adresa, telefonul, adresa de e-mail și site-ul web).
- informații clare cu privire la serviciile și prețurile pe care le oferiți
- verificare a disponibilității domeniului sau un link către <https://whois.eurid.eu>.

2.1.4 Furnizați asistență adecvată pentru clienți Registranților prin telefon, e-mail, chat sau în alt mod în cel puțin una dintre limbile oficiale ale Uniunii Europene, așa cum este indicat pe site-ul web sau pe alte materiale comerciale relevante.

2.1.5. Garantați că puneți la dispoziția Registranților Regulile noastre și că aceștia acceptă Regulile noastre.

2.1.6. Aveți competența tehnică necesară pentru a implementa și efectua Serviciile de înregistrare a numelor de domenii într-un mod profesionist.

2.1.7. Ca parte a Procesului de acreditare, efectuați o plată în avans de cel puțin 2.500 EUR (două mii cinci sute de euro), fără taxe bancare sau de transfer.

2.1.8. Sunteți un registrator activ, ceea ce înseamnă că

(i) trebuie să aveți tranzacții plătibile de cel puțin 500 EUR pe an. În cazul în care această sumă minimă de 500 EUR nu este atinsă, restul sumei va fi facturată proporțional (registratorii recent acreditați sunt scutiți în primul an de acreditare); și (ii) trebuie să vă conectați la platforma <https://registry.eu> cel puțin o dată pe an pentru a verifica dacă datele dumneavoastră de contact sunt în continuare corecte și actualizate. În caz contrar, trebuie să ne informați imediat pentru a le actualiza.

2.1.9. În cazul în care cererea dvs. de Acreditare a fost respinsă, vom acorda o perioadă de repaus de cel puțin un (1) an înainte de a accepta o nouă cerere.

Pe durata prezentului Contract, avem dreptul de a verifica în orice moment dacă mai îndepliniți aceste criterii.

2.2 Drepturile dumneavoastră în calitate de Registrator acreditat

2.2.1. În calitate de Registrator acreditat, aveți dreptul neexclusiv de a oferi Servicii de înregistrare Registranților în conformitate cu termenii și condițiile stabilite în prezentul Contract. Prezentul Contract nu vă conferă niciun drept, putere sau autoritate de a opera sau de a gestiona Registrul.

2.2.2. La înregistrarea sau reînnoirea Numelui de domeniu, vom înregistra și vom acorda Deținătorului numelui de domeniu dreptul de a utiliza acest Nume de domeniu. Dreptul de utilizare a Numelui de domeniu va fi acordat numai dacă Înregistrarea este în conformitate cu Regulile.

2.2.3. În calitate de Registrator acreditat, veți primi un cont pe <https://registry.eu>, o platformă de înregistrare pe care o puteți utiliza în conformitate cu secțiunea 5.2.

2.2.4. În calitate de Registrator acreditat, puteți utiliza termenul „Registrator acreditat EURid” și sigla corespunzătoare numai pe durata prezentului Contract, în conformitate cu instrucțiunile și orientările noastre publicate pe <https://registry.eu>.

2.3 Obligațiile dumneavoastră în calitate de Registrator acreditat

2.3.1 Vă veți asigura și documenta că fiecare Registrant pentru care înregistrați un Nume de domeniu a acceptat Regulile în vigoare la momentul Înregistrării și respectă toate cerințele prevăzute în Reguli, inclusiv, dar fără a se limita la confirmarea de către Registrant că, din informațiile pe care le deține, cererea de Înregistrare a numelui de domeniu este făcută cu bună credință și nu încalcă drepturile unei terțe părți; și că Registrantul îndeplinește criteriile de eligibilitate definite în Reguli.

2.3.2 La prima noastră solicitare și fără întârzieri nejustificate, ne veți furniza dovezi scrise care să ateste acceptarea și respectarea de către Registrant a Regulilor.

2.3.3 Nu veți înregistra Nume de domenii fără a fi instruit în mod expres în acest sens de către Registrant. Fără a aduce atingere celor de mai sus, puteți înregistra un număr limitat de Nume de domeniu numai pentru uz propriu, fără a fi instruit în mod special în acest sens de către un Registrant. În sensul acestui paragraf, Numele de domenii înregistrate cu date de înregistrare care sunt substanțial similare sau care au legătură cu dumneavoastră (de exemplu, având același număr de telefon, adresă de e-mail sau persoană de contact), nu vor fi considerate ca fiind înregistrate la indicația Registrantului.

2.3.4 Vă veți asigura că datele de înregistrare legate de un Nume de domeniu care ne-au fost transmise sunt corecte, complete și actualizate în orice moment și că aceste date sunt datele Registrantului și nu datele dumneavoastră. Adresa de e-mail trimisă în informațiile de contact ale Registrantului va fi doar a acestuia și nu a dumneavoastră, cu excepția cazului în care puteți demonstra că Registrantul a solicitat în mod expres altceva.

2.3.5 Veți informa în timp util fiecare Registrant cu privire la toate informațiile relevante și/sau care pot influența relația dintre Registrant și noi. Ne rezervăm dreptul de a contacta Registrantul în orice moment pentru a ne asigura că acesta primește toate informațiile relevante.

2.3.6 Vă veți asigura că termenul de Înregistrare a numelui de domeniu, așa cum a fost convenit prin contract cu Registrantul, corespunde în orice moment termenului oficial de Înregistrare și care apare în baza de date de înregistrare și în platforma WHOIS disponibilă online.

2.3.7 Veți acorda asistență și veți coopera pe deplin cu Registrantul și cu noi în legătură cu Serviciile de înregistrare.

2.3.8 Veți adopta măsuri adecvate pentru a evita Înregistrările speculative și abuzive.

2.3.9 Veți respecta Regulile și vă veți abține să cooperați, fie direct, fie indirect, cu orice parte care încalcă Regulile sau care instigă la o astfel de încălcare. Ne veți informa fără întârziere cu privire la orice astfel de abuz.

2.3.10 În cazul în care contractați o terță parte pentru Serviciile de înregistrare a numelui de domeniu, rămâneți pe deplin responsabil pentru această terță parte și trebuie să vă

asigurați că această terță parte respectă în permanență obligațiile prevăzute în prezentul Contract.

2.3.11 Ne veți informa cu privire la orice modificare majoră a structurii juridice sau a regimului de proprietate a societății dumneavoastră.

2.3.12 Vă veți păstra datele de contact afișate pe site-ul dumneavoastră web și pe platforma noastră corecte, complete și actualizate, astfel încât să vă putem contacta în orice moment.

3 ROLUL DUMNEAVOASTRĂ CA PERSOANĂ ÎMPUTERNICITĂ DE OPERATOR

Noi, în calitate de Operator de date, vă desemnăm prin prezenta în calitate de Persoană împuternicită de operator cu sarcina de a Prelucra anumite categorii de Date cu caracter personal ale Registranților. În acest context, veți prelucra aceste Date cu caracter personal numai în scopul de a efectua Serviciile de înregistrare în numele și în conformitate cu instrucțiunile noastre. Pentru a evita orice dubiu, nimic din prezentul Contract nu vă împiedică să efectuați Prelucrarea necesară efectuată în calitate de registrator în conformitate cu Legea aplicabilă privind protecția datelor. Mai multe informații cu privire la rolurile și obligațiile noastre respective sunt disponibile la <https://registry.eu>.

În ceea ce privește Serviciile de înregistrare și activitățile de Prelucrare pe care le efectuați în calitate de Persoană împuternicită de Operator în numele nostru, veți:

- menține o politică de confidențialitate clară, în conformitate cu Legea aplicabilă privind protecția datelor, și veți informa fiecare Registrant cu privire la aceasta;
- informa fiecare Registrant că Datele cu caracter personal necesare pentru furnizarea Serviciilor de înregistrare ne sunt dezvăluite în calitate de Operator de date și veți face referire la politica noastră de confidențialitate de pe site-ul nostru web pentru a informa Registrantul cu privire la modul în care prelucram toate Datele cu caracter personal primite;
- ne veți informa în termen de 48 de ore de la luarea la cunoștință a unei Încălcări a datelor cu caracter personal și ne veți ajuta cu notificările de încălcare a datelor în legătură cu Datele cu caracter personal colectate pentru Serviciile de înregistrare descrise în prezentul Contract, cu efectuarea oricăror evaluări ale impactului asupra protecției datelor și cu consultările prealabile cu autoritățile de supraveghere pe care suntem obligați să le întreprindem, ținând cont de informațiile disponibile;
- ne veți informa și ne veți acorda asistență deplină, prompt și fără întârzieri nejustificate, în cazul cererilor din partea Registranților care își exercită drepturile individuale (cum ar fi dreptul de acces, dreptul la rectificare, ștergere, restricționarea prelucrării, dreptul la portabilitatea datelor sau dreptul de a se opune prelucrării Datelor lor cu caracter personal) sau orice altă cerere, plângere sau comunicare referitoare la obligațiile noastre în temeiul Legii aplicabile privind protecția datelor;
- crea și păstra documentația referitoare la activitățile de Prelucrare pe care le desfășurați în numele nostru, detaliile privind Persoana împuternicită de Operator în numele nostru (dumneavoastră) și Operatorul de date (noi), transferurile de Date cu caracter personal, dacă este cazul, și o descriere a măsurilor tehnice și organizatorice pe care le-ați aplicat;
- coopera pe deplin și ne veți pune la dispoziție, la cererea noastră, toate informațiile necesare pentru a demonstra conformitatea cu Legea aplicabilă privind protecția datelor și cu obligațiile care decurg din prezentul Contract;

- pune în aplicare măsurile necesare pentru a proteja Datele cu caracter personal împotriva Prelucrării ilegale sau neautorizate, precum și măsurile necesare impuse de Legea aplicabilă privind protecția datelor;
- păstra confidențialitatea Datelor cu caracter personal, cu excepția angajaților, agenților și subcontractanților dumneavoastră sau a altor reprezentanți care sunt implicați în Prelucrarea Datelor cu caracter personal și care:
 - au fost informați cu privire la natura confidențială a Datelor cu caracter personal și la măsurile de securitate necesare;
 - au beneficiat de o formare corespunzătoare în ceea ce privește Legea aplicabilă privind protecția datelor;
 - fac obiectul unor procese de autentificare a utilizatorului și de conectare atunci când accesează Datele cu caracter personal; și fac obiectul unor obligații contractuale de confidențialitate și de protecție a datelor.
- limitează accesul la Datele cu caracter personal numai la acele persoane care au nevoie să știe pentru a vă permite să efectuați activitățile de Prelucrare în numele nostru.
- La cerere, ne veți furniza un raport pentru anul calendaristic trecut cu privire la: a) activitățile dumneavoastră de Prelucrare; b) jurnalele dumneavoastră privind accesul la Datele cu caracter personal; și c) încălcările datelor cu caracter personal.

Cele de mai sus nu vă exonerează de obligația de a vă conforma Legii aplicabile privind protecția datelor în ceea ce privește activitățile de Prelucrare necesare efectuate de către registrator.

În cazul în care nu sunteți (sau nu mai sunteți) stabilit în Spațiul Economic European sau într-o țară care este considerată de către Comisia Europeană ca oferind un nivel adecvat de protecție a Datelor cu caracter personal în conformitate cu legislația europeană privind protecția datelor, veți pune în aplicare toate măsurile necesare pentru a permite transferul în conformitate cu Legea aplicabilă privind protecția datelor.

4 TAXE ȘI PLĂȚI

Ca parte a Procesului de acreditare, trebuie să efectuați o plată în avans de cel puțin 2.500 EUR (două mii cinci sute de euro), fără taxe bancare sau de transfer.

Veți plăti taxa aplicabilă pentru toate tranzacțiile plătibile pentru fiecare Nume de domeniu în numele oricărui Registrant. Astfel de tranzacții plătibile includ, dar nu se limitează la înregistrarea, reînnoirea, prelungirea termenului, reactivarea, blocarea registrului și transferul (în bloc) de Nume de domenii și sunt indicate pe site-ul nostru.

Ne rezervăm dreptul de a modifica taxele pentru tranzacțiile plătibile în orice moment, informându-vă prin intermediul adresei de e-mail pe care ne-ați furnizat-o, cel târziu cu treizeci (30) de zile înainte de intrarea în vigoare a taxelor modificate. Nu vom fi obligați să vă plătim nicio dobândă în legătură cu plata în avans.

Noi emitem facturi lunare și deducem din această sumă toate tranzacțiile plătibile datorate pentru fiecare Nume de domeniu. Numele de domeniu care nu sunt șterse înainte de data de expirare vor fi reînnoite automat, iar taxele corespunzătoare vor fi deduse automat din contul dumneavoastră.

În cazul transferului unui Nume de domeniu, taxa aplicabilă pentru un astfel de transfer va fi dedusă automat din contul Registratorului care solicită transferul, imediat ce transferul devine operațional. Nu vom rambursa nici o taxă plătită de către Registratorul care efectuează transferul, nici în totalitate, nici parțial.

Veți plăti facturile noastre în termen de treizeci (30) de zile de la data facturii. Aplicăm penalități și dobânzi pentru plățile întârziate fără preaviz. Penalitățile sunt calculate la 10% din suma datorată (cu un minim de 250 EUR), iar suma datorată va fi supusă unei dobânzi de 1% pe lună, calculată pentru fiecare lună începută. Acest lucru nu afectează alte căi de atac prevăzute în prezentul Contract.

În cazul în care sunteți un Registrator acreditat de cel puțin doi (2) ani consecutivi, vă puteți înscrie pentru mandatul de debitare directă din Spațiul unic de plăți în euro (SEPA), cu condiția să aveți un cont bancar european și să fiți înregistrat în SEPA. La semnarea unui mandat SEPA, vom debita din contul dumneavoastră bancar suma stabilită în facturile lunare pentru tranzacțiile plătitibile și vom deduce din orice factură viitoare soldul oricărei sume plătite în avans care este încă disponibilă în contul dumneavoastră după intrarea în vigoare a acestui mandat.

Toate taxele și plățile sunt în EUR; veți suporta toate riscurile asociate cu schimbul sau fluctuația monedei asociate cu Serviciile de înregistrare.

5 PREVEDERI TEHNICE

5.1 Procedura de înregistrare

Procedura de înregistrare este complet automatizată, iar dumneavoastră veți respecta procedurile Serviciilor de înregistrare elaborate de noi. Aceste proceduri sunt prezentate mai detaliat pe <https://registry.eu>.

Ne rezervăm dreptul de a modifica Procedura de înregistrare în orice moment, informându-vă prin e-mail cu cel puțin treizeci (30) de zile înainte ca Procedura de înregistrare modificată să intre în vigoare, cu excepția cazului în care modificările de reglementare, stabilitatea tehnică sau cerințele de securitate sau intervențiile urgente impun altfel. În același timp, vă vom furniza toate informațiile tehnice necesare pentru implementarea corectă a acestora.

5.2 Accesul la sistemele noastre și utilizarea acestora

Veți accesa și utiliza sistemele noastre cu bună credință și într-un mod care respectă, atât din punct de vedere funcțional, cât și tehnic, manualele noastre de utilizare publicate pe <https://registry.eu> sau puse la dispoziția dumneavoastră prin orice alt mijloc. Nu veți suprasolicita rețeaua noastră și nu veți obstructiona furnizarea serviciilor noastre. Nu veți acționa în niciun fel care ar putea amenința stabilitatea sistemelor noastre sau a internetului.

Ne veți informa imediat dacă veți lua cunoștință de orice defecțiune sau compromitere a sistemelor noastre tehnice și ne veți furniza orice material justificativ care ne poate ajuta la diagnosticarea și, dacă este cazul, la corectarea sau îmbunătățirea oricărei astfel de disfuncționalități tehnice. Orice astfel de defecțiune este considerată informație confidențială și nu trebuie dezvăluită public fără acordul nostru prealabil în scris.

6 TRANSFER

Recunoașteți că Registrantul are dreptul de a transfera Numele de domeniu către un nou Registrant și/sau către un alt Registrator acreditat în conformitate cu Regulile. Urmând procedurile stabilite în Reguli, recunoașteți și garantați validitatea transferului Numei de domeniu. Veți coopera cu toate părțile implicate pe parcursul diferitelor faze ale procesului de transfer.

În cazul în care nu respectați aceste obligații, ne rezervăm dreptul de a efectua transferul și nu putem fi considerați răspunzători pentru acest lucru.

7 DURATA ȘI ÎNCETAREA

Prezentul Contract intră în vigoare la data finalizării cu succes a Procesului de acreditare sau la data de 13 octombrie 2022, oricare dintre acestea este mai recentă, și se încheie pentru o perioadă de un (1) an.

La sfârșitul acestui termen inițial de un (1) an, prezentul Contract va fi prelungit în mod automat pentru perioade consecutive de un (1) an, cu excepția cazului în care una dintre părți notifică în scris celeilalte părți că nu dorește să prelungească prezentul Contract, cu un preaviz de trei (3) luni, sau dacă nu este reziliat în conformitate cu prevederile de mai jos.

7.1 Încetarea mandatului nostru

Acest Contract va înceta imediat dacă, din orice motiv, nu mai suntem în măsură să oferim Înregistrarea. Ne exonerăm de orice responsabilitate pentru daunele rezultate în urma unei astfel de rezilieri, cu excepția cazului în care rezilierea se datorează unei neglijențe grave sau unei fraude din partea noastră.

În momentul în care luăm cunoștință de orice încetare ulterioară a mandatului nostru, vom depune toate eforturile pentru a facilita continuarea sau transferul prezentului Contract până la data de încetare sau înainte de aceasta și pentru a obține o perioadă de preaviz înainte de încetarea mandatului nostru.

7.2 Încălcarea obligațiilor contractuale

În cazul în care încălcați oricare dintre condițiile prezentului Contract, vă vom notifica prin e-mail și/sau printr-o scrisoare recomandată prin care vă vom îndemna să încetați o astfel de încălcare.

În cazul în care o astfel de încălcare nu este remediată în termenul acordat de noi, ne rezervăm dreptul de a suspenda sau de a rezilia Contractul sau de a impune o sancțiune mai puțin severă, fără o notificare suplimentară și fără nicio compensație datorată.

7.3 Încetarea imediată

Prezentul Contract poate fi reziliat imediat de către noi la apariția oricăreia dintre următoarele situații:

- În cazul în care există o amenințare imediată la adresa operațiunilor noastre comerciale ca urmare a acțiunilor sau omisiunilor dumneavoastră;
- În cazul în care securitatea sau buna funcționare a sistemelor noastre sunt puse în pericol ca urmare a acțiunilor sau omisiunilor dumneavoastră.

7.4 Falimentul sau lichidarea

Prezentul Contract va înceta imediat, fără a fi datorată nicio compensație, în cazul în care intrați în faliment, dacă solicitați un concordat judiciar sau dacă firma dumneavoastră este lichidată.

8 CONSECINȚELE ÎNCETĂRII

La încetarea prezentului Contract, veți plăti imediat toate taxele restante care erau datorate înainte de încetare, iar contul dumneavoastră de Registrator va fi închis. Toate Numele de domeniu din portofoliul dumneavoastră vor fi transferate către unul sau mai mulți Registratori acreditați. Dacă este cazul, vă vom rambursa orice sold rămas în contul dumneavoastră.

La încetarea prezentului Contract, veți returna și/sau șterge și/sau anonimiza (atât în copiile primare, cât și în copiile de rezervă) Datele cu caracter personal prelucrate ca parte a Serviciilor de înregistrare în temeiul prezentului Contract, cu excepția cazului în care legislația UE sau a unui stat membru al UE impune stocarea Datelor cu caracter personal, fără a aduce atingere propriilor dumneavoastră drepturi și obligații în legătură cu Datele cu caracter personal acoperite de Prelucrarea necesară efectuată de registrator. Veți confirma că ați făcut acest lucru în termen de o (1) lună de la încetarea prezentului Contract. Clauzele care reglementează Prelucrarea Datelor cu caracter personal vor continua să rămână în vigoare după rezilierea prezentului Contract și vor rămâne în vigoare până când toate Datele cu caracter personal prelucrate exclusiv în numele nostru în temeiul prezentului Contract vor fi returnate și/sau șterse și/sau anonimizate.

La încetarea prezentului Contract, veți renunța la utilizarea termenului „Registrator acreditat EURid”, a numelui și a siglei (siglelor) noastre.

9 CESIUNEA DE DREPTURI ȘI ACTIVITĂȚILE DE SUBCONTRACTARE A PRELUCRĂRII

Nu vă puteți cesiona drepturile și obligațiile care vă revin în temeiul prezentului Contract unui alt Registrator Acreditat fără acordul nostru prealabil în scris.

Puteți autoriza o terță parte să subcontracteze oricare dintre activitățile de Prelucrare necesare pentru Serviciile de înregistrare în temeiul prezentului Contract, cu condiția să ne informați în scris

În prealabil. Subcontractantul se supune aceluiași cerințe contractuale de protecție a datelor relevante pentru activitățile de prelucrare a Datelor cu caracter personal ca și cele care vi se aplică în temeiul prezentului Contract, iar dumneavoastră sunteți pe deplin răspunzător pentru orice nerespectare comisă de subcontractantul dumneavoastră.

10 DESPĂGUBIREA

Ne despăgubiți pentru orice solicitare de despăgubiri în instanță sau extrajudiciară formulată de către Registranți sau terțe părți împotriva noastră pentru produsele și serviciile oferite, inclusiv, dar fără a se limita la solicitări legate de încălcarea de către dumneavoastră a prezentului Contract; solicitări legate de Serviciile de înregistrare; solicitări legate de încetarea mandatului nostru; solicitări ale unor terțe părți privind drepturile asupra unui Nume de domeniu; solicitări legate de defecte sau deficiențe tehnice; și solicitări datorate încălcării Legii aplicabile privind protecția datelor care vă pot fi atribuite dumneavoastră sau oricărui dintre subcontractanții dumneavoastră în contextul prezentului Contract.

11 LIMITAREA RĂSPUNDERII

În orice caz, răspunderea noastră pentru daune-interese este limitată la valoarea taxei de Înregistrare care se aplică în momentul în care litigiul ne este prezentat. Recunoașteți că nu ne puteți solicita daune-interese mai mari sau de altă natură.

12 CLAUZE DIVERSE

Prezentul Contract se supune legislației belgiene. Toate litigiile aferente vor fi supuse jurisdicției exclusive a instanțelor de judecată din Bruxelles.

Orice modificare a prezentului Contract sau a Regulilor vă va fi comunicată (prin intermediul adresei de e-mail pe care ne-ați furnizat-o) și va intra automat în vigoare la treizeci (30) de zile de la notificare. În cazul în care nu primim refuzul dumneavoastră cu privire la termenii modificați prin e-mail sau scrisoare recomandată în termen de treizeci (30) de zile de la o astfel de notificare sau dacă continuați să utilizați serviciile noastre, se va considera că sunteți de acord cu termenii modificați.

Prezentul Contract nu modifică statutul niciunui drept de proprietate intelectuală al părților în cauză (în special, dar fără a se limita la, transferul de către oricare dintre părți a dreptului de proprietate sau a licențelor pentru drepturile de proprietate intelectuală respective).

Versiunea în limba engleză a prezentului Contract a fi cea oficială în toate privințele și va prevala în cazul unor neconcordanțe cu orice versiune tradusă.